



ORGANIZAÇÃO DAS PESCAS DO SUDESTE ATLÂNTICO
RELATÓRIO DA 16ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CUMPRIMENTO (CC) -
2023

27 de novembro de 2023
Virtual & Swakopmund
NAMÍBIA.

우원 태훈

Secretariado

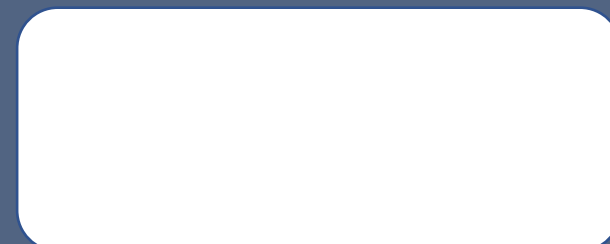
NatMIRC Bldg, Strand Street No. 1

Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885

Email: info@seafo.org

Url: www.seafo.org



Sr.Tae-hoon WON (REP of KOREA)

Presidente do Comité de Cumprimento da SEAFO

Email: th1608@korea.kr

RELATÓRIO DA 16ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CUMPRIMENTO (CC)
Secretariado Virtual e da SEAFO, Swakopmund, NAMÍBIA - 27 de novembro de 2023

1. Abertura da reunião

A 16ª Reunião Anual do Comité de Cumprimento da SEAFO (CC) foi realizada no dia 27 de novembro de 2023 por meios virtuais, bem como quatro delegados participaram de forma presencial no Secretariado da SEAFO em Swakopmund, Namíbia.

O Presidente, Sr. Tae-hoon WON da República da Coreia, abriu a reunião e deu as boas-vindas aos delegados.

2. Designação do relator

O Secretariado foi designado relator da reunião.

3. Adopção da agenda e informações organizativas da reunião

A agenda ([DOC/CC/01/2023](#)) ([Anexo I](#)) foi revista e adoptada, tendo sido aditado mais um documento ([DOC/CC/05/2023](#)) para ser debatido no ponto 7 da agenda.

4. Apresentação e admissão de observadores

O seguinte observador participou na reunião e foi recebido pelo Presidente:

- Sr. Johnny Louys: Secretariado da SIOFA (Director de Cumprimento)

5. Apresentação das delegações das partes

As delegações apresentaram os seus membros. Ver a lista de delegados no Anexo II.

6. Relatório do Secretário Executivo sobre o cumprimento

O relatório de avaliação do cumprimento foi apresentado pelo Secretário Executivo (SE) ([DOC/CC/03/2023](#)). Foi registado que duas viagens de pesca foram incluídas no relatório. Foram sugeridas alterações ao relatório que se encontram em texto vermelho e destacadas a amarelo no relatório revisto ([DOC/CC/03/2023/Rev 1 \(27 de novembro de 2023\)](#)). Foram introduzidas alterações no quadro 1, bem como nos pontos 6 e 9.1.7

A UE pediu desculpa pelo atraso na apresentação do diário de bordo do capitão e comprometeu-se a apresentar o diário de bordo atempadamente no futuro. A UE agradeceu igualmente à África do Sul a apresentação atempada do relatório de inspeção do porto.

Solicitou-se ao Secretário Executivo que actualizasse os gráficos dos TAC (4a a f) com os valores dos TAC para os futuros relatórios.

7. Revisão anual do "Sistema de Observação, Inspeção, Cumprimento e Execução da SEAFO"

O Japão propôs alterações ao artigo 24º do Sistema da SEAFO, ([DOC/CC/05/2023](#)). O Comité de Cumprimento debateu a proposta, tendo várias Partes Contratantes apresentado os seus contributos. Devido ao limite de tempo, foi decidido adiar a discussão para a reunião do Comité de Cumprimento de 2024. Solicitou-se às Partes Contratantes que apresentassem as suas respostas à proposta até ao final de junho de 2024, por escrito, ao Japão, para debate na reunião do Comité de Cumprimento de 2024.

8. Apreciação da lista provisória da SEAFO de Navios IUU para o ano de 2024

A SEAFO tem um acordo de listagem conjunta com a NEAFC, NAFO, SIOFA e CCAMLR e a lista preliminar de Navios IUU contém as últimas actualizações ([DOC/CC/04/2023](#)), que o CC aprovou e recomendou que a Comissão aceitasse a lista de navios IUU da SEAFO para o ano de 2024.

ACÇÃO: O CC adoptou o ESBOÇO DA LISTA DE NAVIOS IUU da SEAFO para o ano de 2024 e recomendou à Comissão a aprovação da lista de navios IUU da SEAFO para o ano de 2024 apresentada no [DOC/CC/04/2023](#).

9. Recomendações sobre medidas adicionais de cumprimento

Os membros do CC não fizeram recomendações sobre medidas de cumprimento.

10. Diversos

Não foram debatidos outros assuntos.

11. Local e data da próxima reunião

A próxima reunião do Comité de Cumprimento coincidirá com a próxima reunião da Comissão, pelo que a data será decidida pela Comissão.

12. Aprovação do relatório do Comité de Cumprimento para o ano de 2023

A reunião analisou e aprovou o relatório do Comité de Cumprimento para o ano de 2023, que será apresentado pelo Presidente à Comissão.

13. Encerramento da reunião

O Presidente suspende a sessão às 11:58 de 27 de novembro de 2023 e dá por encerrada a reunião de boa fé.

APPENDIX I: List of Documents, Agenda and Annotated Agenda

DOC/CC/00/2023

	<p>The Secretariat Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org</p>
<p>South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)</p>	

LIST OF DOCUMENTS FOR THE 16TH MEETING OF THE COMPLIANCE COMMITTEE (CC) – 2023

CHAIRPERSON: Mr. Tae-hoon WON (Rep KOREA 2023-2024) **VENUE:** Virtual & Physical Swakopmund

VICE-CHAIR: Ms. Graca D'ALMEIDA (NAMIBIA 2023-2024) **DATE:** 27 November 2023

Document Ref. Number	Agenda Item	Document Title	Provider	Availability of Document
DOC/CC/00/2023	All	List of Documents	Secretariat	Available before meeting
DOC/CC/01/2023	All	Provisional Agenda of the 16 th Annual Meeting of the Compliance Committee	Secretariat	Available before meeting
DOC/CC/02/2023	All	Provisional Annotated Agenda of the 16 th Annual Meeting of the Compliance Committee	Secretariat	Available before meeting
DOC/CC/03/2023	6	Compliance Review for 2023	Secretariat	Available before meeting
DOC/CC/04/2023	8	Provisional IUU Vessel List for 2024	Secretariat	Available before meeting

DOC/CC/01/2023



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

PROVISIONAL AGENDA FOR THE 16TH ANNUAL MEETING OF THE COMPLIANCE COMMITTEE (CC) – 2023

CHAIRPERSON: Mr. Tae-hoon WON (Rep KOREA 2023-2024)**VENUE:** Virtual & Physical Swakopmund**VICE-CHAIR:** Ms. Graca D'ALMEIDA (NAMIBIA 2023-2024)**DATE:** 27 November 2023

Item	Agenda Item	Working Document
1	Opening of Meeting by Chairperson	
2	Appointment of Rapporteur	
3	Adoption of Agenda and Meeting Arrangements	DOC/CC/01/2023 DOC/CC/02/2023
4	Introduction and Admission of Observers	
5	Introduction of Delegations	
6	Executive Secretary's report on 2023 Compliance	DOC/CC/03/2023
7	Annual Review of the "SEAFO System of Observation, Inspection, Compliance and Enforcement"	
8	Consideration of the Provisional SEAFO's IUU Vessel List for 2024	DOC/CC/04/2023
9	Recommendations on Additional Measures of Compliance	
10	Any Other Matters	
11	Venue & date of next meeting	
12	Adoption of the 2023 Compliance Committee Report	
13	Closure of meeting	

DOC/CC/02/2023



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

PROVISIONAL ANNOTATED AGENDA FOR THE 16TH ANNUAL MEETING OF THE COMPLIANCE COMMITTEE (CC) – 2023

CHAIRPERSON: Mr. Tae-hoon WON (Rep KOREA 2023-2024)**VENUE:** Virtual & Physical Swakopmund**VICE-CHAIR:** Ms. Graca D'ALMEIDA (NAMIBIA 2023-2024)**DATE:** 27 November 2023

1. Opening of the meeting

The Chairperson will open the meeting and welcome delegates.

2. Appointment of Rapporteur

The Chairperson will confirm the appointment of a rapporteur who will take minutes for the Compliance Committee meeting and who will write the report.

3. Adoption of agenda and meeting arrangementsThe delegation will review and adopt the agenda of the Compliance Committee meeting and will be informed of any practical arrangements for the meeting by the Executive Secretary ([DOC/CC/00/2023](#)), ([DOC/CC/01/2023](#)) & ([DOC/CC/02/2023](#)).**4. Introduction and admission of observers**

The Chairperson will announce observers present.

5. Introduction of Parties Delegations

The Chairperson will allow delegations to introduce themselves.

6. Executive Secretary's Report on ComplianceThe Executive Secretary will present a report on compliance for 2022/2023. The Committee will discuss the Compliance Report and make recommendations on issues emanating from the report ([DOC/CC/03/2023](#)).**7. Annual Review of "SEAFO System of Observation, Inspection, Compliance and Enforcement" 2019**

No amendments was suggested to be discussed during this meeting.

8. Consideration of the provisional SEAFO IUU Vessel list for 2024SEAFO has a joint listing agreement with NEAFC, NAFO, SIOFA and CCAMLR and the PROVISIONAL IUU Vessel list contains the latest updates ([DOC/CC/04/2023](#)).

The Committee shall adopt the provisional IUU Vessel list.

9. Recommendations on Additional Measures of Compliance

The Committee will consider any other compliance-related measures for recommendation to the Commission if needed.

DOC/CC/02/2023

10. Any other Matters

If any other matters have been requested during the adoption of the agenda, it will be discussed.

11. Venue and date of next meeting

The committee will agree on a venue and date for the next annual Compliance meeting, which is usually determined during the Commission meeting.

12. Adoption of the Compliance Committee Report

The Committee will review and adopt the 2023 report to be presented by the Chairperson to the Commission.

13. Closure of meeting

The Chairperson will close and adjourn the meeting.

APPENDIX II: Attendance List**CHAIRPERSON**

Tae-Hoon WON (Republic of Korea)
Assistant Director
International Cooperation Division
Ministry of Oceans and Fisheries
Republic of Korea
Tel: +82-44-200-5334
Email: th1608@korea.kr

VICE-CHAIRPERSON

Beau M. TJIZOO (Head of Delegation Namibia)
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Private Bag 13355
Windhoek
Namibia
Tel: +264 61 205 3013
Email: Beau.Tjizoo@mfmr.gov.na

ANGOLA

Domingos AZEVEDO (Head of Delegation)
Servico Nacional De Fiscalizacao Pesqueira e da
Aquacultura
Ministerio das Pescas e do Mar
Luanda
Angola
Tel: +24 49 23 340 100
Fax: +24 42 22 309 731
Email: domingosazevedo2001@yahoo.com.br

Joao NASCIMENTO
Email: joaofoster05@gmail.com

Manuel TUNGO
Email: manueltungo@yahoo.com

Paulo CUSSO
Ministerio das Pescas e do Mar
Luanda
Angola
Tel: +24 49 23 340 100
Fax: +24 42 22 309 731
Email: nkuso2015@gmail.com

EUROPEAN UNION

Ignacio GRANELL (Head of Delegation)
International Relations Officer
DG Maritime Affairs and Fisheries
Brussels
Belgium
Email: ignacio.granell@ec.europa.eu

Luis Belmonte GONZÁLEZ
Subdireccion General De Acuerdos Y
Organizaciones Regionales De Pesca
Dirección General De Pesca Sostenible
Secretaria General De Pesca
Madrid
Tel.: +34 91 347 60 79
Email: lbelmonte@mapa.es

Margarita MANCEBO ROBLEDO
Jefa De Area De Relaciones Pesqueras
Internacionales
Subdireccion General De Acuerdos Y
Organizaciones Regionales De Pesca
Dirección General De Pesca Sostenible
Secretaria General De Pesca
Madrid
Tel.: +34 91-3476129 ext 46129
Email: cmancebo@mapa.es

JAPAN

Masahiro AKIYAMA (Head of Delegation)
Assistant Director
Fisheries Agency of Japan
Tokyo, 100-8907
Japan
Tel: +81 3 3591 1086
Email: masahiro_akiyama170@maff.go.jp

Ichiro NOMURA
Special Advisor
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Chiyoda-ku
Tokyo 100-8907
Japan
Tel: +81 3 3591 1086
Email: inomura75@gmail.com

Hiroto NAKAMOTO

Assistant Chief
Fisheries Agency of Japan,
1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
100-8907 Japan
Tel: +81 3 3591 1086
Email: hiroto_nakamoto890@maff.go.jp

Ryo ONODERA

Officer
Fisheries Agency of Japan,
1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo
100-8907 Japan
Tel: +81 3 6744 2363
Email: ryo_onodera380@maff.go.jp

Hiroshi ISA

Executive Managing Director
Japan Overseas Fishing Association
Chiyoda-ku
Tokyo, 101-0052
Japan
Tel: +81 3 3291 8508
Email: isa@jdsta.or.jp

Shogo UEKI

Cape Town Representative Office
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +27 21 417 3440
Fax: +27 21 417 3450
Email: s-ueki@maruha-nichiro.co.jp

Naohisa MIYAGAWA

Overseas Operations Department
Fisheries Operations Section
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: n-miyagawa@maruha-nichiro.co.jp

Takeshi SHIBATA

Overseas Operations Department
Fisheries Operations Section
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: n-miyagawa@maruha-nichiro.co.jp

Atsuko NEGAMI

Overseas Operations Department
Fisheries Operations Section
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260

Fax: +81 3 6220 1460
Email: a-negami@maruha-nichiro.co.jp

Kyo UEHARA

Overseas Operations Department
Fisheries Operations Section
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +81 3 6220 1260
Fax: +81 3 6220 1460
Email: k-uehara@maruha-nichiro.co.jp

NAMIBIA**Rosalia MUPETAMI**

Control Fisheries Inspector
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Swakopmund
Namibia
Tel: +264 64 201 6250
Fax: +264 64 404 385
Email: rosalia.mupetami@mfmr.gov.na

Victoria Ndinelago Erasmus

Operations Manager
Fisheries Observer Agency
Walvis Bay
Namibia
Tel +264 64 219 506
Fax +264 64 220969
Cell: +264 811221025
Email: verasmus@foa.com.na

REPUBLIC OF KOREA**Ilkang NA**

Email: ikna@korea.kr

Jae-Geol YANG

Email: Jg718@kofci.org

SOUTH AFRICA

Saasa PHEEHA (Head of delegation)
Department of Forestry, Fisheries, and the
Environment
Branch: Fisheries Management
Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 402 3563
Mobile: +27 82 558 5837
Email: spheeha@dffe.gov.za

Bernard LIEDEMANN

Department of Forestry, Fisheries, and the Environment

Directorate: Monitoring and Surveillance

Tel: 021 4023535

Mobile: 0827718891

Email: bliedemann@dffe.gov.za

Fatima SAVEL

Department of Forestry, Fisheries, and the Environment

CAPE TOWN

Tel: +27 21 402 3654

Email: Fsavel@dffe.gov.za

Wickness ROOIFONTEIN

Chief Director: Financial Management of the Marine Living Resources Fund

Department of Forestry, Fisheries, and the Environment

Tel: 082 822 2882

Email: wicknessr@dffe.gov.za

SECRETARIAT**Elizabeth VOGES**

Executive Secretary

NATMIRC Strand Street No. 1

Vineta

Swakopmund

Namibia

Tel: +264 64 406885

Fax: +264 64 406884

Email: lvoges@seafo.org

Monika HAMBINGA

Finance and Admin Officer

NATMIRC Strand Street No. 1

Vineta

Swakopmund

Namibia

Tel: +264 64 406885

Fax: +264 64 406884

Email: admin@seafo.org

OBSERVERS**SIOFA****Johnny LOUYS**

Compliance Officer

Southern Indian Ocean Fisheries Agreement (SIOFA/APSOL)

13 Rue de Marseille

97420 Le Port

La Réunion

Tel: +262 (0) 693 44 35 35

Email: johnny.louys@siofa.org